

Inhalt

Vorwort und Danksagung | 7

Kapitel Eins:

Einleitung – „It’s Hard Being a Mother Here“ | 13

„Es ist schwer, hier Mutter zu sein“ | 13

Konzepte | 21

Forschung zu Müttern unterwegs: Methoden und Daten | 32

Zusammenfassung der Argumentation:

Schaffen von Zugehörigkeit durch Kinder | 42

Aufbau des Buchs | 46

Kapitel Zwei:

Kamerunische Herausforderungen | 49

Herausforderungen der Zugehörigkeit:

historische und politische Wurzeln | 51

Herausforderungen der Reproduktion:

Migration, Ehe und Mutterschaft | 59

Herausfordernde Verbindungen:

emotionale Schaltkreise zwischen Dorf und Stadt | 67

Herausforderung der Migration:

Wege der Migranten in Kamerun und darüber hinaus | 76

Kapitel Drei:

Die Gründung kamerunischer Familien in Berlin | 83

„Madame ou Mademoiselle“ in Deutschland:

eheliche und familiäre Beziehungen | 86

Kinderkriegen in Deutschland | 105

Schlussfolgerung | 123

Kapitel Vier:

Kinder kamerunischer Familien in Berlin | 127

Die Erziehung von Vorschulkindern und die Mehrdeutigkeit

von Zugehörigkeit | 132

Die Erziehung von Schulkindern: Erfolg und Zugehörigkeit... zu was? | 150

Schlussfolgerung | 170

Kapitel Fünf:

Zugehörigkeit und gesellschaftliches Engagement | 175

Ngó Ndé, Ngó Ndé – Ngó Koni: ein Vereinstreffen | 180

Nach Großmutters Rezept:

Geselligkeit und flüchtiges Vertrauen auf einer Jahresendfeier | 190

„Shake your shoulders with us“: eine Born-House-Feier | 200

Der Kindertisch und Verse für Großvaters Totenwache:

die Einführung von Kindern in das Gemeinschaftsleben | 209

Schlussfolgerung | 217

Kapitel Sechs:

Im Schatten des Staates | 221

Im Schatten des Leviathan | 225

Begegnungen mit dem rechtlich-bürokratischen Labyrinth | 228

Neue Grenzen ziehen: Familie, Ehe und die „gute“ Kindererziehung | 251

Hilfesuche beim Staat: häusliche Gewalt und andere Katastrophen | 268

Schlussfolgerungen | 273

Fazit | 275

Literatur | 281